

230

FILETTATRICE ELETTRICA ELECTRIC THREADING MACHINE ROSCADORA ELÉCTRICA



- La filettatrice elettrica mod. 230 è una macchina che serve per filettare, tagliare e sbavare tubi metallici da 1/4 a 3".
E' inoltre prevista la possibilità di filettare fino a 4" applicando l'adattatore mod. 97.

Caratteristiche generali

- Motore monofase a induzione 230V/50Hz/kW1,5 11A, condensatore MF 40, giri 2800.
- Lubrificazione pettini con pompa ad ingranaggi incorporata.
- Carrello portautensili con volantino di avanzamento.
- Giri mandrino 15 - 30 RPM
- Fungo di emergenza a riarmo manuale.
- Dimensioni: lunghezza 1200 mm; larghezza 1100 mm; altezza con cavalletto 1200 mm.
- Peso 60 kg.

Accessori in dotazione

- Mandrino portapettini ad apertura automatica capacità 1/8 - 2" (cod. 000863).
- Mandrino portapettini ad apertura automatica capacità 2"1/2 - 3" (cod. 000921).
- Tagliatubi capacità 1/8 - 3" (cod. 000922).
- Sbavatore capacità 3/8 - 3" (cod. 000923).
- Cavalletto pieghevole (cod. 000866).
- Fornita con pettini GAS BSPT da 1/2 - 3/4, 1" - 2" e 2"1/2 - 3".

Optionals

- Pettini per filettare BSPP
- Pettini per filettare NPT
- Pettini per filettare BSW
- Pettini per filettare MA
- Pettini per filettare in HSS
- Mandrini porta pettini ad apertura manuale sinistro (cod. 000899).
- Pettini per filettare sx (fino a 2")
- Pettini per filettare sx HSS (fino a 2")

VERSIONE STANDARD
STANDARD VERSION
VERSIÓN STANDARD

Mod. 230 - 230V/50Hz

con accessori in dotazione
supplied with the accessories of the standard equipment
con accesorios en dotación

CODICE
CODE
CÓDIGO

9350330

- ▲ The threading machine mod. 230 can thread, cut and deburr metal pipes from 1/4" up to 3".
With the use of the adapter head mod. 97 it is possible to thread up to 4".

Technical features

- ▲ Single-phase induction motor 230V/50Hz/Kw1,5/11 A, capacitor MF 40, 2800 RPM
- ▲ Built-in gear pump for thread chaser lubrication
- ▲ Tool cabinet carriage with handwheel feed
- ▲ Die-head speed: 15-30 RPM
- ▲ Emergency stop-button with manual activation
- ▲ Dimensions: length 1200 mm, width 1100 mm, height with stand 1200 mm
- ▲ Weight: kg. 60

Accessories supplied with the machine

- ▲ Self-opening die-head from 1/8" up to 2" (code 000863)
- ▲ Self-opening die-head from 2 1/2" up to 3" (code 000921)
- ▲ Cutter capacity 1/8" - 3" (code 000922)
- ▲ Deburring tool capacity 3/8" - 3" (code 000923)
- ▲ Folding stand (code 000866)
- ▲ Set of right handed BSPT thread chasers 1/2 - 3/4, 1" - 2" and 2 1/2 - 3"

Optional accessories

- ▲ BSPP thread chasers
- ▲ NPT thread chasers
- ▲ BSW thread chasers
- ▲ MA thread chasers
- ▲ HSS (for stainless steel pipes) thread chasers
- ▲ Manual opening die-head for left threading (code 000899)
- ▲ Left handed thread chasers (up to 2")
- ▲ Left handed thread chasers for stainless steel pipes (HSS) (up to 2")

- La enroscadora eléctrica mod. 230 es una máquina que sirve para enroscar, cortar y desbarbar tubos metálicos de 1/4 a 3".
Es además prevista la posibilidad de enroscar hasta 4" con el adaptador mod. 97.

Características generales

- Motor monofásico de inducción 230V/50Hz/kW1,5 11A, condensador MF 40, revoluciones 2800.
- Lubricación peines con bomba de engranajes incorporada.
- Carro portaherramienta con volante de avance
- Revoluciones mandril: RPM 15-30.
- Tecla de emergencia de restablecimiento manual.
- Dimensiones: Longitud 1200mm, anchura 1100mm, altura con caballete 1200mm.
- Peso: kg 60.

Accesorios en dotación

- Mandril portapeines de apertura automática capacidad de 1/8 a 2" (código 000863).
- Mandril portapeines de apertura automática capacidad de 2 1/2 a 3" (código 000921).
- Capacidad cortatubos 1/8-3" (código 000922)
- Capacidad desbarbador 3/8-3" (código 000923)

- Caballete plegable (código 000866)
- Abastecida con peines GAS BSPT de 1/2 -3/4, 1"-2" y 2" 1/2-3"

Accesorios opcionales

- Peines para enroscar BSPP
- Peines para enroscar NPT
- Peines para enroscar BSW
- Peines para enroscar MA
- Peines para enroscar en HSS
- Mandril porta peines de apertura manual izquierdo (código 000899)
- Peines para enroscar izquierdos (hasta 2")
- Peines para enroscar izquierdos HSS (hasta 2")

Capacità di filettatura / Threading capacity Capacidad de roscado

PASSO DI FILETTATURA THREADING PITCH PASO DE ROSCA	Ø MINIMO MINIMUM Ø Ø MÍNIMO	Ø MASSIMO MAXIMUM Ø Ø MÁXIMO
Gas conico (BSPT) Gas tapered thread (BSPT) Gas cónico (BSPT)	1/4"	3"
Gas cilindrico (BSPP) Gas cylindrical (BSPP) Gas cilíndrico (BSPP)	1/4"	2"
Americano conico (NPT) American tapered (NPT) Americano cónico (NPT)	1/2"	2"
Whitworth (BSW) Whitworth (BSW) Whitworth (BSW)	5/16"	2"
Metrico (MA) Metric (MA) Métrico (MA)	6	45



- Mandrino portapettini ad apertura automatica capacità da 1/8 a 2" GAS.
- ▲ Self-opening die-head from 1/8" to 2" GAS.
- Mandril porta peines de apertura automática capacidad de 1/8 a 2" GAS.